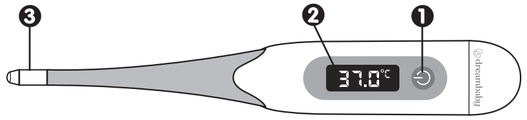
dreambaby®

RAPID RESPONSE CLINICAL THERMOMETER - INSTRUCTIONS
SCHNELLE ANTWORT KLINISCHES THERMOMETER - ANLEITUNG
KLINISCHE THERMOMETER MET KORTE REACTIETIJD - INSTRUCTIES
THERMOMÈTRE CLINIQUE À RÉPONSE RAPIDE - INSTRUCTIONS
TERMOMETRO CLINICO A RISPOSTA RAPIDA - INSTRUZIONI
RESPUESTA RÁPIDA TERMÓMETRO CLÍNICO - INSTRUCCIONES

For the whole family

G338



❶- On/Off Button
❷- LCD Display
❸- Sensor

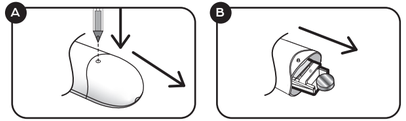
❶- Ein / Aus-Taste
❷- LCD-Anzeige
❸- Sensor

❶- Aan/Uit Knop
❷- LCD-scherm
❸- Sensor

❶- Bouton marche/arrêt
❷- Écran d'affichage LCD
❸- Capteur

❶- Pulsante On/Off
❷- LCD display
❸- Sensore

❶- Botón encender/apagar
❷- Visualizador LCD
❸- Sensor



READ AND FOLLOW THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

EN Features

- Accurate temperature reading.
- Oral reading in 10 seconds (can vary for underarm and rectal reading).
- Fever Alert - a rapid beep will sound if fever is detected.
- Auto switch off.
- Memory function.
- Flexible tip for comfort.
- Case for hygienic storage.
- Easy to read digital display.
- Contains no mercury.
- Long life battery.
- Celsius and Fahrenheit.
- Temperature range 32.0º – 42.9ºC.
- On / Off button.

To Use

1. Press the On/Off Button next to LCD display.
2. Position thermometer in desired location (mouth, rectum, or armpit).
3. After approximately 10 seconds an alarm will beep and the measured reading will appear on the LCD.

Under the armpit-
Position tip of sensor under the (unclothed) armpit and hold securely till tone is heard. Keep child still as movement may affect accuracy of temperature reading.

Under the tongue-
For children who are two years old or younger, please do not use the devices orally.
Place tip of sensor under the tongue, close mouth and breathe through nose.
Hold securely until beep is heard.
Digital display will show temperature.

Rectally-
Gently insert ONLY tip of sensor into rectum (coat tip with Petroleum Jelly to make insertion easier) and hold securely till tone is heard.

Normal Reading

If the temperature is **below 37.8ºC** a tone will be signalled.

Fever Reading

If the temperature is **above 37.8ºC** a rapid tone will be signalled. If this occurs seek medical advice.

Button

To save power, this thermometer will automatically switch off in 10 minutes.
Turn off the unit by just lightly pressing power.

Memory Function

The next time you use the thermometer the previous temperature reading will show when you turn power on with **Button**.



Changing Celsius and Fahrenheit

1. Ensure device is off.
2. Press and HOLD power **Button**.
   The **Display Panel** will show either "ºF" or "ºC" depending on current setting.
3. Repeat the process to revert back.

To Clean

Clean sensor tip before each use.
Do not submerge the thermometer in cleaning liquid. Use cloth dipped in cold soapy water to wipe clean.
To clean, wipe tip using soft cloth with isopropyl alcohol.
Never dip tip directly into alcohol.
Do not use any other cleaning chemicals.

To Dispose:

Discard this product promptly in accordance with local laws and regulations

To Replace Battery

1. Replace battery when " ▬ " appears in the lower right corner of LCD display.
2. Using a pen, push down on the pogo pin and slide off cover (A).
3. Remove old battery (B). Discard battery lawfully.
4. Replace with new 1.5V DC button type LR41 or SR41, UCC392, or equivalent. Be sure battery is installed with "+" polarity facing up.
5. Slide battery chamber back into place.

Includes: 1x Thermometer, 1x Storage Case

LESEN UND BEFOLGEN SIE DIESE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG UND BEWAHREN SIE DIESE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF.

DE Eigenschaften

- Genaue Temperaturanzeige.
- Orale Messung in 10 Sekunden (kann für Achsel- und Rektalmessung variieren).
- Fieberalarm - es ertönt ein schneller Piepton, wenn Fieber festgestellt wird.
- Abschaltautomatik.
- Speicherfunktion.
- Flexible Spitze für mehr Komfort.
- Etui zur hygienischen Aufbewahrung.
- Leicht lesbare Digitalanzeige.
- Enthält kein Quecksilber.
- Batterie mit langer Lebensdauer.
- Celsius und Fahrenheit.
- Temperaturbereich 32.0º - 42.9ºC.
- Ein / Aus-Taste.

Verwendung

1. Drücken Sie die Ein- /Aus-Taste nahe dem LCD-Display.
2. Positionieren Sie das Thermometer an der gewünschten Stelle (Mund, Rektum oder Achselhöhle).
3. Nach ca. 10 Sekunden ertönt ein Alarmton und der gemessene Wert wird auf dem LCD-Display angezeigt.

Unter der Achselhöhle-
Positionieren Sie die Spitze des Sensors unter der (nackten) Achselhöhle und halten Sie dieses fest bis Sie einen Ton hören. Halten Sie das Kind ruhig, da Bewegungen die Genauigkeit der Temperaturmessung beeinträchtigen können.

Unter der Zunge-
Für Kinder, die zwei Jahre alt oder jünger sind, verwenden Sie die Geräte bitte nicht oral. Die Spitze des Sensors unter die Zunge legen, Mund schließen und durch die Nase atmen.
Festhalten, bis ein Piepton zu hören ist. Das digitale Display zeigt die Temperatur an.

Rektal-
Führen Sie NUR die Spitze des Sensors vorsichtig in das Rektum ein (bestreichen Sie die Spitze mit Vaseline, um das Einsetzen zu erleichtern) und halten Sie dieses fest, bis Sie einen Ton hören.

Normales Ergebnis

Liegt die Temperatur **unter 37,8 °C**, ertönt ein Signalton.

Fieberergebnis

Wenn die Temperatur **über 37,8ºC** liegt, wird ein schneller Ton ausgegeben.
In diesem Fall holen sich einen ärztlichen Rat ein.

Taste

Um Strom zu sparen, schaltet sich dieses Thermometer automatisch nach 10 Minuten aus.
Schalten Sie das Gerät durch leichtes Drücken der Powertaste aus.

Speicherfunktion

Wenn Sie das Thermometer das nächste Mal verwenden, wird der vorherige Temperaturwert angezeigt, wenn Sie das Gerät mit der **Powertaste** einschalten.



Wechsel von Celsius zu Fahrenheit

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
2. Drücken Sie die **Ein- /Aus-Taste** und halten Sie diese gedrückt.
   Das **Anzeigefeld** zeigt entweder „ºF" oder „ºC" abhängig von der aktuellen Einstellung.
3. Wiederholen Sie den Vorgang, um zurück zu kehren.

Reinigung

Reinigen Sie die Sensorspitze vor jedem Gebrauch.
Tauchen Sie die Spitze niemals direkt in Alkohol.
Verwenden Sie keine anderen Reinigungschemikalien.
Tauchen Sie das Thermometer nicht in Reinigungsflüssigkeit.
Verwenden Sie zum Reinigen ein in kaltes Seifenwasser getauchtes Tuch.
Reinigen der Spitze mit einem weichen, in Isopropylalkohol getauchtem Tuch.
Tauchen Sie die Spitze niemals direkt in Alkohol.
Verwenden Sie keinerlei andere Reinigungschemikalien.

Entsorgung

Entsorgen Sie dieses Produkt unverzüglich gemäß den örtlichen Gesetzen und Bestimmungen.

Batteriewechsel

1. Ersetzen Sie die Batterie, wenn in der unteren rechten Ecke des LCD-Displays „ ▬ " angezeigt wird. Schraube mit
2. Drücken Sie mit einem Stift auf den Stift und schieben Sie die Abdeckung ab (A).
3. Entfernen Sie die alten Batterien (B). Entsorgen Sie die Batterie ordnungsgemäß.
4. Durch eine neue 1,5-V-DC-Knopfbatterie vom Typ LR41 oder SR41, UCC392 oder gleichwertig ersetzen. Vergewissern Sie sich, dass die Batterie mit dem Pluszeichen „+" nach oben eingelegt ist. (D)
5. Schieben Sie das Batteriefach wieder in seine Position.

Inhalt: 1x Thermometer, 1x Schutzkoffer

LEES EN VOLG DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG OP EN BEWAAR ZE VOOR TOEKOMSTIGE RAADPLEGING.

NL Functies

- Nauwkeurig temperatuur aflezen
- Bij mondmeting binnen 10 seconden afleesbaar (kan variëren bij onderarm- of billenmeting).
- Koortsmelding – een snel piepgeluid zal klinken als er koorts is gedetecteerd.
- Schakelt automatisch uit.
- Geheugenfunctie.
- Flexibel uiteinde voor comfort.
- Doos voor hygiënische opslag.
- Makkelijk afleesbaar scherm
- Bevat geen kwik.
- Batterij met lange levensduur
- Celsius en Fahrenheit.
- Temperatuurbereik 32,0º - 42,9ºC.
- Aan/Uit knop.

Gebruiksaanwijzing

1. Druk op de Aan/Uit knop naast het LCD-scherm.
2. Plaats de thermometer op de gewenste positie (mond, billen, oksel).
3. Na ongeveer 10 seconden klinkt een piep en zal de afgelezen temperatuur op het scherm verschijnen.

Onder de oksel-
Plaats het uiteinde van de thermometer onder de (onbedekte) oksel en houd het apparaat stil tot de piep. Houd het kind stil, beweging kan de temperatuurmeting beïnvloeden.

Onder de tong-
Gebruik het apparaat niet via de mond bij kinderen van 2 jaar of jonger.
Plaats het uiteinde van de sensor onder de tong, sluit de mond en adem door de neus.
Houd het apparaat stil tot de piep, vervolgens kunt u de temperatuur aflezen.

Rectaal-
Breng voorzichtig ALLEEN het uiteinde van de sensor in de rectum aan (eventueel met vaseline insmeren voor makkelijkere aanbrenging), houd het apparaat stil tot de piep.

Normale Aflezing

Als de temperatuur **onder de 37,8ºC** is zal er een piep klinken.

Koortsaflezing

Als de temperatuur **boven de 37,8ºC** is zal er een snel herhalende toon klinken.
Ga in dit geval op zoek naar medisch advies.

Knop

Deze thermometer schakelt na 10 minuten automatisch uit om stroom te besparen. Schakel het apparaat uit door zacht op de aan/uit knop te drukken.

Geheugenfunctie
De volgende keer dat u de thermometer gebruikt verschijnt de vorige meting op het scherm.



Van Celsius naar Fahrenheit veranderen

1. Zet het apparaat uit.
2. Houd de aan/uit **knop** LANGDURIG ingedrukt. Het **Scherm** zal "ºF" of "ºC" weergeven, afhankelijk van de huidige instelling.
3. Herhaal dit proces om terug te veranderen.

Schoonmaken:

Maak de sensor aan het uiteinde na gebruik schoon.
Dompel de thermometer niet onder in schoonmaakvloeistof.
Gebruik een doekje gedoopt in koud water met zeep om het apparaat schoon te vegen.
Gebruik een zacht doekje met isopropylalcohol om het uiteinde schoon te maken. Dompel het uiteinde nooit direct in de alcohol. Gebruik geen andere schoonmaakmiddelen.

Verwijdering

Verwijder deze thermometer als elektronisch afval bij de daarvoor bestemde lokale innaampunt.

De batterij vervangen

1. Vervang de batterij wanneer " ▬ " rechtsonder in het scherm verschijnt.
2. Gebruik een puntig voorwerp om de oude batterij te verwijderen. (A).
3. Verwijder de oude batterij (B). Verwijder de batterij weg volgens lokale wetgeving.
4. Vervangen met een nieuwe 1,5V DC knoopcel batterij van type LR41 of SR41, UCC392, of gelijkwaardig. Zorg ervoor dat de batterij met de "+"-kant boven wordt geplaatst.
5. Duw het batterij afdekplaatje terug op zijn plaats.

Inhoud: 1x thermometer, 1x opbergdoos

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT ET SUIVRE LES INSTRUCTIONS CI-DESSOUS; CONSERVEZ LE MODE D'EMPLOI POUR CONSULTATION FUTURE.

FR Caractéristiques

- Lecture précise de la température.
- Lecture par voie orale en 10 secondes (peut varier si mesure par voie rectale ou sous l'aisselle).
- Alerte fièvre – un bip rapide retentit si une fièvre est détectée.
- Arrêt automatique.
- Fonction mémoire.
- Pointe flexible pour le confort.
- Boîtier pour un rangement hygiénique.
- Affichage digital facile à lire.
- Ne contient pas de mercure.
- Pile à longue durée de vie.
- Celsius et Fahrenheit.
- Plage de température : 32,0°C – 42,9°C.

Mode d'emploi :

1. Appuyez sur le bouton Marche / Arrêt situé à côté de l'écran LCD.
2. Placez le thermomètre à l'emplacement souhaité (bouche, rectum ou aisselle).
3. Après environ 10 secondes, une alarme retentit et la mesure apparaît sur l'écran LCD.

Sous l'aisselle-
Placez la pointe du capteur sous l'aisselle (sans vêtement) et maintenez-la fermement jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité.
Gardez l'enfant immobile car tout mouvement peut affecter la précision de la lecture de la température.

Sous la langue-
Pour les enfants âgés de deux ans ou moins, veuillez ne pas utiliser l'appareil par voie orale.
Placez la pointe du capteur sous la langue, fermez la bouche et respirez par le nez. Tenez fermement jusqu'à ce que vous entendiez un bip.
L'affichage digital indiquera la température.

Par voie rectale-
Insérez doucement UNIQUEMENT
la pointe du capteur dans le rectum (enduisez la pointe de vaseline
pour faciliter l'insertion) et maintenez-la jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité.

Lecture normale

Si la température est **inférieure à 37,8°C**, une tonalité est signalée.

Lecture en cas de fièvre

Si la température est **supérieure à 37,8°C**, un bip rapide retentit. Si cela se produit, consulter un médecin.

Bouton

Pour économiser de l'énergie,
ce thermomètre s'éteindra automatiquement au bout de 10 minutes.
Éteignez l'appareil en appuyant légèrement sur le bouton d'alimentation.

Fonction mémoire

La prochaine fois que vous utiliserez le thermomètre, le relevé de température précédent s'affichera lors de la mise sous tension en appuyant sur le **bouton**.



Passer de Celsius à Fahrenheit

1. Assurez-vous que l'appareil est éteint.
2. Appuyez sur le bouton de mise en marche et le MAINTENIR enfoncé. L'écran indiquera "ºF" ou "ºC" en fonction du réglage actuel.
3. Répétez le processus pour revenir en arrière.

Entretien

Nettoyer la pointe du capteur avant chaque utilisation.
Ne pas immerger le thermomètre dans un liquide de nettoyage.
Utilisez un chiffon imbibé d'eau froide et savonneuse pour l'essuyer.
Pour nettoyer, essuyez l'embout avec un chiffon doux et de l'alcool isopropylique.
Ne jamais plonger la pointe directement dans l'alcool.
N'utilisez pas d'autres produits chimiques pour le nettoyage.

Mise au rebut

Jetez rapidement ce produit conformément aux lois et réglementations locales.

Remplacement de la pile

1. Remplacez la pile lorsque " ▬ " apparaît dans le coin inférieur droit de l'écran LCD.
2. À l'aide d'un stylo, appuyez sur la goupille et retirez le capuchon.
3. Retirez les piles usagées. Éliminez la batterie conformément à la réglementation
4. Remplacez la pile usagée par une pile bouton neuve CC 1,5 V de type LR41 ou SR41, UCC392 ou équivalent. Assurez-vous que la pile est installée avec la polarité "+" tournée vers le haut.
5. Faites glisser le compartiment de la pile pour le remettre en place.

Contenu: 1x thermomètre, 1x boîtier de rangement

LEGGERE E SEGUIRE QUESTE ISTRUZIONI CON ATTENZIONE E CONSERVARLE PER RIFERIMENTI FUTURI.

IT Funzionalità

- Misurazione precisa della temperatura.
- Misurazione orale in 10 secondi (le durate per la lettura ascellare e rettale possono variare).
- Allerta Febbre – si sentirà un rapido avviso acustico se è rilevata la febbre.
- Spegnimento automatico.
- Funzione di memorizzazione.
- Punta flessibile per il massimo della comodità.
- Custodia per una conservazione igienica del prodotto.
- Display digitale facile da leggere.
- Senza mercurio.
- Batteria a lunga durata.
- Lettura in gradi Celsius e Fahrenheit.
- Gamma temperatura: 32,0º – 42,9ºC.
- Pulsante On/Off.

Modalità d'uso:

1. Premere il Pulsante On/Off accanto al display LCD.
2. Posizionare il termometro nella posizione scelta (bocca, retto o ascella).
3. Dopo circa 10 secondi suonerà un avviso acustico, e la temperatura misurata apparirà sul display LCD.

Sotto l'ascella-
Posizionare la punta del sensore sotto l'ascella (a contatto diretto con la pelle) e tener fermo fino a quando non si sente l'avviso acustico.
Tener fermo il bambino: il movimento potrebbe pregiudicare la lettura della temperatura.

Sotto la lingua-
Non usare il dispositivo oralmente con bambini di età inferiore ai 2 anni.
Posizionare la punta del sensore sotto la lingua, chiudere a bocca e respirare deal naso. Tenere fermo fino al suono dell'avviso acustico. Il display digitale mostrerà la temperatura.

Nel retto-
Inserire delicatamente nel retto SOLO la punta del sensore (ricoprire la punta con vaselina per rendere più agevole l'inserimento) e tener fermo fino al suono dell'avviso acustico.

Lettura Normale

Se la temperatura è **sotto i 37,8°C** si sentirà un segnale acustico.

Lettura Febbre

Se la temperatura è **sopra i 37,8°C** si sentirà un segnale acustico rapido. In tal caso, consultare un medico.

Pulsante

Per un efficiente risparmio energetico, questo termometro si spegnerà automaticamente dopo 10 minuti.
È anche possibile spegnere il termometro premendo il tasto di accensione.

Funzione di Memorizzazione

Quando si utilizza successivamente il termometro, esso mostrerà la lettura della temperatura precedente una volta acceso con il **Pulsante**.



Cambiare la Lettura da Gradi Celsius a Fahrenheit

1. Assicurarsi di aver spento il dispositivo.
2. TENERE premuto il **Pulsante** di accensione. Il **Display** mostrerà la dicitura "ºF" o "ºC" a seconda dell'impostazione corrente.
3. Ripetere la procedura per tornare all'impostazione precedente.

Pulizia

Pulire la punta del sensore prima dell'utilizzo.
Non immergere il termometro in liquidi detergenti.
Pulire con un panno inumidito con acqua tiepida insaponata.
Disinfettare la punta con un panno morbido inumidito con alcool isopropilico.
Non immergere mai la punta direttamente nell'alcol.
Non utilizzare altre sostanze detergenti chimiche.

Smaltimento

Smaltire immediatamente questo prodotto osservando le leggi ed i regolamenti locali.

Sostituzione della Batteria

1. Sostituire la batteria quando nell'angolo in basso a destra del display LCD compare il simbolo " ▬ ".
2. Rimuovere la batteria esausta con un oggetto appuntito (es. una penna) (A).
3. Rimuovere la vecchia batteria (B). Smaltire la batteria secondo i regolamenti in vigore.
4. Sostituire con una nuova batteria a bottone da 1,5V DC del tipo LR41, SR41, UCC392 o equivalenti. Assicurarsi che la batteria sia posizionata con il polo "+" verso l'esterno.
5. Riposizionare il coperchio del vano batteria.

Contenuto: 1x termometro, 1x custodia protettiva

CONSERVE LAS INSTRUCCIONES PARA REFERENCIA FUTURA. LEA LAS INSTRUCCIONES A FONDO ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO.

ES Características

- Lectura precisa de temperatura.
- Lectura oral en 10 segundos (las oral y axilar pueden variar).
- Alerta de fiebre – señal acústica rápida si se detecta fiebre.
- Auto-apagado.
- Función memoria.
- Punta flexible para mayor comodidad.
- Estuche para un almacenaje higiénico.
- Pantalla digital de fácil lectura.
- No contiene mercurio.
- Batería de larga duración.
- Celsius y Fahrenheit.
- Rango de temperatura 32.0º – 42.9ºC.

Para usar

1. Presiona el botón On/Off al lado de la pantalla LCD.
2. Coloca el termómetro en el lugar deseado (boca, ano o axila).
3. Tras aproximadamente 10 segundos una alarma sonará y la lectura aparecerá en la LCD.

Bajo la axila-
Coloca la punta del sensor bajo la axila (sin ropa) y sostenla firmemente hasta escuchar el sonido.
Mantén al niño quieto ya que el movimiento puede afectar a la exactitud de la lectura de temperatura.

Bajo la lengua-
Para niños de dos años o menores, por favor no usar el aparato en medición oral. Coloca la punta del sensor bajo la lengua, cierra la boca y respira por la nariz. Mantenlo firme hasta que se escuche el pitido.
La pantalla mostrará la temperatura.

Rectal-
Inserta suavemente SOLO la punta del sensor en el ano (recubre la punta con vaselina para facilitar la entrada) y aguántalo firmemente hasta que se escuche el pitido.

Lectura normal

Si la temperatura es **inferior a 37.8ºC** se oirá una señal.

Lectura de fiebre

Si la temperatura es **superior a 37.8ºC** se oirá una señal rápida.
Si sucede esto acudir al centro médico.

Botón

Para ahorra este termómetro se apagará automáticamente en 10 minutos. Apaga el aparato simplemente presionando ligeramente el botón de on/off.

Función memoria

La próxima vez que uses el termómetro la lectura de temperatura anterior se mostrará cuando lo enciendas con el **Botón.**



Cambio de Celsius a Fahrenheit

1. Asegúrate que el aparato está apagado.
2. Mantén pulsado el **Botón** de encendido. **El panel de la pantalla** mostrará "ºF" o "ºC" según el ajuste actual.
3. Repite el proceso hasta que cambia.

Para limpiar

Limpia la punta del sensor antes de cada uso.
No sumergir el termómetro en líquido de limpieza.
Usar un trapo humedecido con agua fría jabonosa para lavarlo.
Para limpiar, frota la punta con un trapo suave con alcohol isopropílico.
Nunca sumerjas la punta directamente en el alcohol.
No usar otros limpiadores sintéticos.

Para Desechar

Desecha este producto rápidamente según la legislación local.

Para reemplazar la pila

1. Cambiar la pila cuando aparezca " ▬ " en la esquina derecha inferior de la pantalla LCD.
2. Usa un objeto puntiagudo como un lápiz, presiona el pin y desliza la tapa para sacarla (A).
3. Retirar la batería antigua (B). Deséchala se acuerdo con la legislación.
4. Sustitúyela con una pila botón de 1.5V DV LR41 o SR41, UCC392 o equivalente. Asegúrate que colocas la batería con la polaridad "+" hacia arriba. (D)
5. Desliza la batería por el hueco hacia atrás para colocarla en su lugar.

Contenido: 1x termómetro, 1x estuche protector

WARNING EN

CONTAINS BUTTON OR COIN CELL BATTERY. HAZARDOUS IF SWALLOWED. KEEP BATTERIES OUT OF REACH CHILDREN. A BATTERY CAN CAUSE SEVERE OR FATAL INJURIES IN 2 HOURS OR LESS IF IT IS SWALLOWED OR PLACED INSIDE ANY PART OF THE BODY.

- A swallowed Button or Coin Cell Battery can cause internal chemical burns in as little as two hours and lead to death. Due to chemical burns and potential perforation of the esophagus.
- If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, **SEEK IMMEDIATE MEDICAL ATTENTION**.
- If you suspect your child has swallowed or inserted a button battery immediately call the Poisons control hotline and **SEEK IMMEDIATE MEDICAL ATTENTION**.
- Examine devices and make sure the battery compartment is correctly secured. Do not use if compartment is not secure.
- Tell others about the risk associated with button batteries and how to keep their children safe.
- Do not dispose of batteries in fire, or expose to extreme heat, it may explode.

Caution: To prevent battery leaks, which can burn skin and eyes:
•Remove battery when storing product for a long time.
•Discard old batteries promptly in accordance with local laws and regulations.

Precaution: This thermometer is a precise electronic device, designed to provide accurate temperature readings.
To remain reliable:
- NEVER immerse into hot or boiling water or other liquids.
- NEVER chew or bite any part of the thermometer.
- NEVER bend or subject the thermometer to any sudden, heavy shocks.
- NEVER subject thermometer to direct sunlight, extreme temperatures, humidity, dust etc.
- NEVER dismantle any part of the thermometer, apart from the battery cover, when replacing the battery.
- Do not use thermometer in ear. Designed use is for oral, rectal, and armpit (axilla) readings only.
- Note: Use of the probe cover may result in a 0.1°C discrepancy from actual temperature.
- Do not attempt measurements when the thermometer is wet as inaccurate readings may result.
- If the unit has been stored at temperatures over 5°C~40°C, leave it in 5°C~40°C ambient temperature for about 15 minutes before using it.

This item is not a toy. Keep out of reach of children when not in use. Children should be under close supervision at all times while using this product.

Certification: This thermometer is designed and manufactured complying with relevant requirements. It has passed EMC emission test, immunity test according to EN60601-1-2 and biocompatibility test according to Medical Device Directive annex 1. It is rated BF for protection against electric shock, in accordance with EN60601-1. This appliance conforms to the following standards: ISO 80601-2-56 Medical electrical equipment —Part 2-56: Particular requirements for basic safety and essential performance of clinical thermometers for body temperature measurement, EN 60601-1-11 Medical electrical equipment — Part 1-11: General requirements for basic safety and essential performance – Collateral Standard: Requirements for medical electrical equipment and medical electrical systems used in the home healthcare environment and complies with the requirements of EN 60601-1-2 (EMC), IEC/EN60601-1 (Safety) standards. Manufacturer is ISO 13485 certified.

WAARSCHUWING NL

BEVAT EEN KNOOPCEL BATTERIJ. GEVAARLIJK BIJ INSLIKKEN – ZIE HANDLEIDING. HOUD DE BATTERIJEN BUITEN BEREIK VAN KINDEREN. EEN BATTERIJ KAN BINNEN 2 UUR OF MINDER ERNSTIG OF DODELIJK LETSEL VEROORZAKEN ALS DEZE WORDT INGESLIKT OF IN EEN LICHAAMSDEEL WORDT GEPLAATST.

- Een doorgeslikte knoopcel batterijen kan binnen 2 uur interne chemische brandwonden en doorboring van de slokdarm veroorzaken. Dit kan tot de dood leiden.
- Als u denkt dat er batterij zijn doorgeslikt of dat er batterij in iemands lichaam bevinden, **ZOEK DAN DIREC MEDISCHE HULP**.
- Als u denkt dat uw kind een batterij heeft doorgeslikt of ingebracht, bel dan de vergiftingshulplijn en **ZOEK DIRECT MEDISCHE HULP**.
- Controleer uw apparatuur en zorg ervoor dat het batterijvak goed gesloten is. Niet gebruiken als het batterijvak niet veilig en ontoegankelijk is.
- Vertel anderen over het risico's van knoopcel batterijen en hoe ze kinderen veilig kunnen houden.
- Verwijder het product niet in het vuur en stel het niet bloot aan extreme hitte, want dan kunnen de batterijen exploderen.

Let op: Voorkom batterijlekkages, deze kunnen de huid en ogen branden: •Verwijder batterij bij langdurige opslag. •Verwijder oude batterijen weg volgens de lokale wetten en regelgeving.

Voorzorg: Deze thermometer is een nauwkeurig elektronisch apparaat, ontworpen om precieze temperaturen te meten.
Om betrouwbaar te houden:
- NOOIT onderdompelen in hete of kokende vloeistoffen (waaronder water).
- NOOIT op een onderdeel van de thermometer bijten of kauwen.
- NOOIT de thermometer buigen of blootstellen aan plotselinge, zware klappen.
- NOOIT het apparaat blootstellen aan direct zonlicht, hete temperaturen, vocht, stof, etc.
- NOOIT het apparaat uit elkaar halen, met uitzondering van de batterijklep bij het vervangen van de batterij.
- Gebruik deze thermometer niet in het oor. Deze thermometer is alleen ontworpen voor metingen via de mond, de billen en onder de oksels.
- Opmerking: Het gebruik van het sensoromhulsel kan leiden tot een afwijking van 0,1°C van de werkelijke temperatuur.
- Gebruik het apparaat niet als de thermometer nat is, dit kan onnauwkeurige afmetingen veroorzaken.
- Als het apparaat is bewaard bij temperaturen buiten 5°C~40°C, laat het apparaat dan voor 15 minuten in die temperaturen liggen voor gebruik.

Dit product is geen speelgoed. Houd het apparaat buiten bereik van kinderen als u het niet gebruikt. Kinderen moeten onder ouderlijk toezicht zijn bij gebruik van dit apparaat.

Certificatie: Deze thermometer is ontworpen en gefabriceerd volgens de relevante eisen. Het heeft de EMC-emissietest, de immuniteitstest volgens EN60601-1-2 en de bio-compatibiliteitstest volgens bijlage 1 van de richtlijn voor medische hulpmiddelen doorstaan. Het is geclassificeerd als BF voor bescherming tegen elektrische schokken, in overeenstemming met EN60601-1. Dit apparaat voldoet aan de volgende eisen: ISO 80601-2-56 Medische elektrische apparaten —Deel 2-56: Bijzondere eisen voor basisveiligheid en essentiële prestaties van klinische thermometers voor het meten van de lichaamstemperatuur, EN 60601-1-11 Medische elektrische uitrusting —Deel 1-11: Algemene eisen voor basisveiligheid en essentiële prestaties —Bijkomende standaard: Eisen voor medisch elektrische apparatuur en medische elektrische systemen die worden gebruikt in de thuiszorg en voldoen aan de eisen van de EN 60601-1-2 (EMC), IEC/EN60601-1 (Veiligheid) normen. En de fabrikant is ISO 13485 gecertificeerd.

AVVERTENZE IT

CONTIENE BATTERIE A BOTTONE O A MONETA. PERICOLOSO SE INGERITO – VEDERE LE ISTRUZIONI. TENERE LE BATTERIE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI. UNA BATTERIA PUÒ CAUSARE LESIONI GRAVI O MORTALI IN 2 ORE O MENO SE VIENE INGERITA O INSERITA IN QUALSIASI PARTE DEL CORPO.

- Una batteria a bottone o a moneta ingerita può provocare ustioni chimiche interne in sole due ore, provocando il decesso a causa delle ustioni chimiche e della possibile perforazione dell'esofago.
- Se pensi che il bambino possa aver ingerito o inserito la batteria dentro il suo corpo, **RIVOLGITI IMMEDIATAMENTE A UN MEDICO**.
- Se pensi che il bambino possa aver ingerito o inserito una batteria a bottone dentro il suo corpo, chiama il Centro Antiveleno e **RIVOLGITI IMMEDIATAMENTE AD UN MEDICO**.
- Esamina i tuoi dispositivi elettronici ed assicurati che lo scomparto dedicato alle batterie sia messo in sicurezza. Non utilizzare se il vano non è sicuro e inaccessibile.
- Avvisa le persone intorno a te sui rischi associati alle batterie a bottone e informali su come tenere al sicuro i loro bambini.
- Non gettare il prodotto nel fuoco o esporlo a calore estremo, poiché le batterie potrebbero esplodere.

Attenzione: Per prevenire la fuoriuscita di liquidi dalla batteria, che possono provocare ustioni a pelle e occhi: •Rimuovere la batteria se il prodotto non viene utilizzato per un periodo di tempo esteso. •Smaltire immediatamente le batterie esauste osservando le leggi ed i regolamenti locali.

Precauzioni: Questo termometro è un dispositivo elettronico di precisione progettato per fornire letture della temperatura precise. Affinché il suo funzionamento sia sempre affidabile:
- MAI immergerlo in acqua calda o bollente o in altri liquidi.
- MAI masticare o mordere alcuna parte del termometro.
- MAI piegare o sottoporre il termometro a urti forti e improvvisi.
- MAI esporre il termometro alla luce diretta del sole, temperature estreme, umidità, polvere etc.
- MAI smontare alcuna parte del termometro, se non il coperchio della batteria durante la sostituzione della stessa.
- Non utilizzare il termometro per misurazione auricolare. Progettato esclusivamente per letture orali, rettali e ascellari.
- Nota: L'uso del coperchio della sonda può causare una differenza di 0,1°C rispetto alla temperatura effettiva.
- Non effettuare misurazioni se il termometro è bagnato: potrebbero risultarne delle temperature non precise.
- Se il dispositivo è stato conservato in ambienti con temperature al di sotto o al di sopra dei 5°C~40°C, lasciarlo in ambienti con temperature entro 5°C~40°C prima dell'utilizzo.

Questo oggetto non è un giocattolo. Tenere lontano dalla portata dei bambini quando non utilizzato. Durante l'utilizzo di questo prodotto, i bambini dovrebbero essere sempre sotto la supervisione di un adulto.

Certificazione: Questo termometro è stato progettato e testato secondo i requisiti rilevanti. Ha passato il test per le emissioni EMC, il test di immunità secondo la norma EN60601-1-2 ed il test di biocompatibilità secondo la Direttiva Dispositivi Medici allegato 1. Valutato BF per la protezione contro gli shock elettrici secondo la norma EN60601-1. Questo apparecchio è conforme alle seguenti norme: ISO 80601-2-56 Apparecchi elettromedicali.
—Parte 2-56: Requisiti particolari per la sicurezza di base e le prestazioni essenziali dei termometri clinici per la misurazione della temperatura corporea, EN 60601-1-11 Apparecchiature elettriche medicali
—Parte 1-11: Requisiti generali per la sicurezza di base e le prestazioni essenziali —Standard collaterale: Requisiti per l'impianto elettrico medicale apparecchiature e sistemi elettrici medicali utilizzati nell'ambiente sanitario domestico e conformi ai requisiti delle norme EN 60601-1-2 (EMC), IEC/EN60601-1 (Sicurezza). Il produttore è dotato di certificazione ISO 13485.

SPECIFICATIONS / SPÉCIFICATIONS / SPEZIFIKATIONEN / SPECIFICHE / SPECIFICATIES / ESPECIFICACIONES

Measuring Range: (°C / °F chosen by manufacturer)	
Messbereich: (°C/°F vom Hersteller gewählt)	**32.0° ~ 42.9°C / 90.0° ~ 109.9°F**
Meetbereik: (°C / °F wordt bepaald door de fabrikant)	
Plage de mesure : (°C / °F choisi par le fabricant)	
Gamma di misurazione: (°C / °F selezionati dal produttore)	
Rango de medida: (°C / °F escogido por el fabricante)	
Accuracy: ±0.1°C / ±0.2°F during 35.5°C~42.0°C / 95.9°F~107.6°F at 18°C~28°C / 64.4°F~82.4°F ambient operating range ±0.2°C / ±0.4°F for other measuring and ambient operating range.	
Genauigkeit: ± 0.1°C / ± 0.2°F während 35.5°C ~ 42.0°C / 95,9°F ~ 107,6°F bei 18°C ~ 28°C / 64,4°F ~ 82,4°F Umgebungstemperatur ± 0,2°C / ± 0,4°F für andere Messungen und Umgebungstemperaturen	
Nauwkeurigheid: ±0,1°C / ±0,2°F bij temperaturen tussen 35,5°C~42,0°C / 95,9°F~107,6°F. Tussen 18°C~29°C / 64,4°F~82,4°F is de nauwkeurigheid ±0,2°C / ±0,4°F.	
Précision : ± 0,1°C / ± 0,2°F sur la plage 35,5°C ~ 42,0°C / 95,9°F ~ 107,6°F dans la plage de température ambiante de 18°C ~ 28°C / 64,4°F ~ 82,4°F et ± 0,2°C / ± 0,4°F pour d'autres mesures et hors de la plage de température ambiante.	
Precisione: ±0,1°C / ±0,2°F in ambienti con temperature dai 35,5°C~42,0°C / 95,9°F~107,6°F ai 18°C~28°C / 64,4°F~82,4°F; ±0,2°C / ±0,4°F in ambienti con temperature al di fuori delle gamme sopra riportate.	
Precisión: ±0.1°C / ±0.2°F para 35.5°C~42.0°C / 95.9°F~107.6°F a 18°C~28°C / 64.4°F~82.4°F rango de funcionamiento ±0.2°C / ±0.4°F para otras medidas y rangos de temperatura.	
Operating mode: Direct Mode	**Mode de fonctionnement :** Mode direct
Betriebsart: Direktmodus	**Modalità di funzionamento:** Modalità Diretta
Bediening: Direct	**Modo de funcionamiento:** Modo directo
Display: Liquid crystal display, 3 1/2 digits	
Bildschirm: Flüssigkristallanzeige, 3 1/2 Ziffern	
Scherm: Vloeibaar kristalweergave, 3 ½ cijfers.	
Affichage : Écran à cristaux liquides, 3,5 chiffres.	
Display: Display a cristalli liquidi, 3 cifre e 1/2.	
Pantalla: Pantalla de cristal líquido, 3 ½ dígitos	
Battery: 1x1.5V DC. button battery (size LR41or SR41, UCC 392)	
Batterie: 1x1,5 V DC. Knopfbatterie (Größe LR41 oder SR41, UCC 392)	
Batterij: 1x1,5V DC. Knoopcel batterij (maat LR41 of SR41, UCC 392)	
Pile : 1 x pile bouton 1,5 V DC (format LR41 ou SR41, UCC 392)	
Batteria: 1 batteria a bottone 1.5V DC. (dimensioni LR41, SR41, UCC 392)	
Bateria: Pila botón 1x1.5V DC. (tipo LR41o SR41, UCC 392)	
Battery life: Approx. 200 hours of continuous operation or 1 year with 3 measurements per day.	
Lebensdauer der Batterie: Ca. 200 Stunden ununterbrochen Betrieb oder 1 Jahr mit 3 Messungen pro Tag.	
Batterijduur: Ongeveer 200 uur continu gebruik, ofwel 1 jaar met 3 metingen per dag.	
Durée de vie de la pile : Environ 200 heures de fonctionnement continu ou 1 année avec 3 mesures par jour.	
Durata della batteria: Circa 200 ore di funzionamento continuativo, o 1 anno con 3 misurazioni al giorno.	
Vida útil batería: Aprox. 200 horas de funcionamiento continuo o 1 año a 3 mediciones por día.	
Weight: Approx. 12 grams including battery	
Gewicht: Ca. 12 Gramm inklusive Batterie	
Gewicht: Ongeveer 12 gram inclusief batterij.	
Poids : Environ 12g, pile inclue.	
Peso: Circa 12 grammi (batteria inclusa).	
Peso: Aprox. 12 gramos incluyendo la pila.	
Ingress Protection Rating: **IP-Schutzart:** **Classificatie van de inbreukbescherming:** **Homologation IP:** **Grado di protezione dell'ingresso:** **Indice de protección de ingreso:**	IP 22

TROUBLESHOOTING / FEHLERBEHEBUNG / PROBLEEMOPLOSSING / DÉPANNAGE / RISOLUZIONE DEI PROBLEMI / SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Error message / Fehlermeldung / Foutmelding / Message d'erreur / Messaggio di errore / Mensaje de error	Problem / Problem / Probleem / Problème / Problema / Problema	Solution / Lösung / Oplossing / Soluzione / Solución
Lo	Temperature taken is **lower** than 32.0°C. Die gemessene Temperatur ist **niedriger** als 32,0 °C. De gemeten temperatuur is **lager** dan 32,0°C. La mesure de la température est **inférieure** à 32,0°C. La temperatura misurata è **sotto** i 32,0°C. La temperatura tomada es **menor** de 32.0°C.	Power off and allow one minute for thermometer to neutralise before retesting. Schalten Sie das Gerät aus und warten Sie eine Minute, bis sich das Thermometer neutralisiert hat, bevor Sie die Messung wiederholen. Schakel het apparaat uit en wacht 1 minuut, test vervolgens opnieuw. Mettre le thermomètre hors tension et attendre une minute avant de refaire une mesure. Spegnere e attendere per un minuto che il termometro si neutralizzi prima di procedere con una nuova misurazione. Apágalo y deja un minuto que el termómetro se neutralice antes de volver a medir.
Hi	Temperature taken is **higher** than 42.9°C. Die gemessene Temperatur ist **höher** als 42,9°C De gemeten temperatuur is **hoger** dan 42,9°C. La mesure de la température est **supérieure** à 42,9°C. La temperatura misurata è **sopra** i 42,9°C. La temperatura tomada es **mayor** de 42.9°C.	Power off and allow one minute for thermometer to neutralise before retesting. Schalten Sie das Gerät aus und warten Sie eine Minute, bis sich das Thermometer neutralisiert hat, bevor Sie die Messung wiederholen. Schakel het apparaat uit en wacht 1 minuut, test vervolgens opnieuw. Mettre le thermomètre hors tension et attendre une minute avant de refaire une mesure. Spegnere e attendere per un minuto che il termometro si neutralizzi prima di procedere con una nuova misurazione. Apágalo y deja un minuto que el termómetro se neutralice antes de volver a medir.
Err	The system is not functioning properly. Das System funktioniert nicht ordnungsgemäß. Het systeem functioneert niet goed. Le système ne fonctionne pas correctement. Il dispositivo non sta funzionando del modo appropriato. El sistema no está funcionando adecuadamente.	Remove the battery, wait 1 minute and reinsert battery then power on. Nehmen Sie die Batterie heraus, warten Sie 1 Minute, setzen Sie die Batterie wieder ein und schalten Sie das Gerät ein. Verwijder de batterij, wacht 1 minuut, plaats de batterij opnieuw en zet het apparaat aan. Retirer la pile, attendre 1 minute et réinsérer la pile, puis remettre en marche. Rimuovere la batteria, attendere 1 minuto, reinserire la batteria ed accendere il dispositivo. Retira la bateria, espera un minuto, vuelve a colocarla y enciéndelo.
	Flat battery: Battery icon is flashing. Leere Batterie: Das Batteriesymbol blinkt. Lege batterij: Het batterij-icoontje flitst. Pile déchargée : l'icône de la pile clignote. Batteria scarica: Icona della batteria lampeggiante. Batería agotada: Icono de batería parpadeando.	Replace the battery. Ersetzen Sie die Batterie. Vervang de batterij. Remplacer la pile. Sostituire la batteria.Sustituye la batería.

WARNUNG DE

ENTHÄLT KNOPF- ODER KNOPFZELLENBATTERIE. GEFÄHRLICH BEIM VERSCHLUCKEN. BEWAHREN SIE DIE BATTERIEN AUßERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUF. EINE BATTERIE KANN INNERHALB VON 2 STUNDEN ODER WENIGER SCHWERE ODER TÖDLICHE VERLETZUNGEN VERURSACHEN, WENN SIE VERSCHLUCKT ODER IN EINEN TEIL DES KÖRPERS GESTECKT WIRD.

- Eine verschluckte Knopf- oder Knopfzellenbatterie kann in nur zwei Stunden innere Verätzungen verursachen und zum Tod führen. Aufgrund von Verätzungen und möglichen Perforationen der Speiseröhre.
- Wenn Sie glauben, dass Batterien verschluckt oder in ein Körperteil geschoben worden, **SUCHEN SIE UMGEHEND EINEN ARZT AUF**.
- Wenn Sie den Verdacht haben, dass Ihr Kind eine Knopfbatterie verschluckt oder eingesetzt hat, rufen Sie die Gift-Notruf-Hotline an und **SUCHEN SIE UMGEHEND EINEN ARZT AUF**.
- Untersuchen Sie das Gerät und vergewissern Sie sich, dass das Batteriefach korrekt gesichert ist. Nicht verwenden, wenn das Fach nicht sicher und unzugänglich ist.
- Informieren Sie auch andere über das mit Knopfbatterien verbundene Risiko und darüber, wie Sie ihre Kinder schützen können.
- Werfen Sie dieses Produkt nicht ins Feuer und setzen Sie es nicht extremer Hitze aus, da die Batterien explodieren könnten.

Vorsicht: So verhindern Sie das Auslaufen von Batterie, die Haut- und Augenreizungen verursachen können: Entfernen Sie die Batterie, wenn Sie das Produkt längere Zeit lagern. Entsorgen Sie alte Batterien unverzüglich gemäß den örtlichen Gesetzen und Bestimmungen.

Vorkehrung: Dieses Thermometer ist ein präzises elektronisches Gerät, entworfen, um genaue Temperaturmessungen zu liefern. Um zuverlässig zu bleiben:
- Tauchen Sie das Gerät NIEMALS in heißes oder kochendes Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Kauen oder beißen Sie NIEMALS auf einem Teil des Thermometer.
- Biegen Sie das Thermometer NIEMALS und setzen Sie es keinen plötzlichen, starken Stößen aus.
- Setzen Sie das Thermometer NIEMALS direktem Sonnenlicht, extreme Temperaturen, Feuchtigkeit, Staub usw. aus.
- Zerlegen Sie NIEMALS Teile des Thermometer, abgesehen von der Batterie Abdeckung beim Batteriewechsel.
- Verwenden Sie das Thermometer nicht im Ohr. Die Verwendung ist nur für orale, rektale und Achselhöhlenmessungen vorgesehen.
- Hinweis: Die Verwendung der Sondenabdeckung kann zu einer Abweichung von 0,1 °C von der tatsächlichen Temperatur führen.
- Versuchen Sie nicht Messungen durchzuführen, wenn das Thermometer nass, daraus können ungenaue Messwerte resultieren.
- Wenn das Gerät bei Temperaturen über 5°C ~ 40°C gelagert wurde, lassen Sie es innerhalb 5°C ~ 40°C Umgebungstemperatur für ca. 15 Minuten vor dem Gebrauch liegen.

Dieser Artikel ist kein Spielzeug. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen, wenn es nicht in Gebrauch ist. Kinder sollten während der Verwendung dieses Produkts stets unter strenger Aufsicht stehen.

Zertifizierung: Dieses Thermometer wurde gemäß den relevanten Anforderungen. Es hat den EMV-Emissionstest, den Immunitätstest gemäß EN60601-1-2 und den Biokompatibilitätstest gemäß Anhang 1 der Medizinprodukterichtlinie bestanden. Es ist gemäß EN60601-1 als BF-Schutz gegen elektrischen Schlag eingestuft. Dieses Gerät entspricht den folgenden Bestimmungen/ Normen:
ISO 80601-2-56 Medizinische elektrische Ausrüstung
—Teil 2-56: Besondere Anforderungen an die Grundsicherheit und die wesentlichen Leistungsmerkmale klinischer Thermometer zur Körpertemperaturmessung, EN 60601-1-11 Medizinische elektrische Ausrüstung
—Teil 1-11: Allgemeine Anforderungen an die Grundsicherheit und die wesentlichen Leistungsmerkmale klinischer Thermometer zur Körpertemperaturmessung, EN 60601-1-11 Medizinische elektrische Ausrüstung
—Teil 1-11: Allgemeine Anforderungen an die Grundsicherheit und die wesentlichen Leistungsmerkmale — Sicherheitsstandard: Anforderungen an medizinische elektrische Geräte und medizinische elektrische Systeme, die im häuslichen Gesundheitswesen verwendet werden und den Anforderungen der Normen EN 60601-1-2 (EMV), IEC / EN60601-1 (Sicherheit) entsprechen. Der Hersteller ist nach ISO 13485 zertifiziert.

AVERTISSEMENT FR

CONTIENT UNE PILE BOUTON. NOCIVE SI AVALÉE – CONSULTEZ LE MODE D'EMPLOI. GARDEZ LES PILES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS. UNE PILE PEUT CAUSER DES BLESSURES GRAVES OU MORTELLES EN 2 HEURES OU MOINS SI ELLE EST AVALÉE OU SI ELLE EST PLACÉE À L'INTÉRIEUR D'UNE PARTIE DU CORPS.

- Si elle est avalée, une pile bouton peut causer en moins de deux heures des brûlures chimiques internes potentiellement mortelles. Les brûlures chimiques peuvent notamment perforer l'œsophage.
- Si vous pensez que quelqu'un a avalé une pile ou l'a logée dans une partie du corps, **CONSULTEZ IMMÉDIATEMENT UN MÉDECIN**.
- Si vous pensez que votre enfant a avalé une pile bouton ou l'a logée dans une partie du corps, appelez sur-le-champ un centre antipoison et **CONSULTEZ IMMÉDIATEMENT UN MÉDECIN**.
- Examinez vos appareils et assurez-vous que le compartiment à piles est solidement fermé. Ne pas utiliser si le compartiment n'est pas sécurisé et inaccessible.
- Expliquez aux autres les risques associés aux piles boutons et les mesures à prendre pour garder leurs enfants en sécurité.
- Ne pas jeter ce produit au feu, ni l'exposer à une chaleur extrême, car les piles risquent d'exploser.

Attention : Pour éviter les fuites de la pile qui peuvent brûler la peau et les yeux : Retirez la pile lorsque vous stockez le produit pendant une longue période. Jetez rapidement les piles usagées conformément aux lois et réglementations locales.

Précaution : Ce thermomètre est un appareil électronique précis, conçu pour fournir des lectures de température précises. Afin de préserver sa fiabilité :
- Ne JAMAIS immerger dans de l'eau chaude ou bouillante ni dans aucun autre liquide.
- Ne JAMAIS mâcher ou mordre une partie du thermomètre.
- Ne JAMAIS plier ni soumettre le thermomètre à des chocs violents et soudains.
- Ne JAMAIS soumettre le thermomètre à la lumière directe du Soleil, à des températures extrêmes, à l'humidité, à la poussière, etc.
- Ne JAMAIS démonter une partie du thermomètre, à l'exception du couvercle de la pile pour son remplacement.
- N'utilisez pas le thermomètre dans l'oreille. L'utilisation prévue est destinée aux lectures orale, rectale et sous l'aisselle (axillaire) uniquement.
- Remarque : l'utilisation avec le capuchon du capteur peut entraîner un écart de 0,1°C par rapport à la température réelle.
- Ne tentez pas de prendre des mesures lorsque le thermomètre est humide car vous risqueriez d'obtenir des mesures inexactes.
- Si l'appareil a été stocké à des températures inférieures à 5°C ou supérieures à 40°C, laissez-le revenir à température ambiante pendant environ 15 minutes avant de l'utiliser.

Ce produit n'est pas un jouet. Tenir hors de la portée des enfants lorsqu'il n'est pas utilisé. Les enfants doivent être sous surveillance étroite à tout moment lors de l'utilisation de ce produit.

Certification : Ce thermomètre est conçu et fabriqué conformément aux exigences pertinentes.
Il a passé le test d'émissions CEM, le test d'immunité selon EN60601-1-2 et le test de biocompatibilité selon l'annexe 1 de la directive sur les dispositifs médicaux. Il est classé BF pour la protection contre les chocs électriques, conformément à la norme EN60601-1. Cet appareil est conforme aux normes suivantes :
ISO 80601-2-56 Appareils électro-médicaux
—Partie 2-56 : exigences particulières pour la sécurité et les performances essentielles des thermomètres médicaux pour la mesure de la température corporelle, EN 60601-1-11 Équipement électrique médical
—Partie 1-11 : exigences générales pour la sécurité et les performances essentielles - Norme collatérale : normes relatives aux appareils électro-médicaux et aux systèmes électro-médicaux utilisés dans le secteur des soins de santé à domicile et conformes aux exigences des normes EN 60601-1-2 (EMC) et IEC/EN60601-1 (Sécurité). Le fabricant est certifié ISO 13485.

ADVERTENCIA ES

MANTENGA LAS BATERÍAS FUERA DEL ALCANCE A LOS NIÑOS. UNA PILA PUEDE CAUSAR LESIONES GRAVES O FATALES EN 2 HORAS O MENOS SI SE INGIERE O SE INTRODUCE EN CUALQUIER PARTE DEL CUERPO.

- Un botón ingerido o una batería de celda de monedas pueden causar quemaduras químicas internas en tan solo dos horas y provocar la muerte. Debido a quemaduras químicas y perforación potencial del esófago.
- Si cree que las baterías pueden haberse tragado o colocado dentro de cualquier parte del cuerpo, **BUSQUE ATENCIÓN MÉDICA INMEDIATAMENTE**.
- Si sospecha que su hijo ingirió o insertó una batería de botón inmediatamente llame a la línea directa de control de venenos y **BUSQUE ATENCIÓN MÉDICA INMEDIATAMNTE**.
- Examine los dispositivos y asegúrese de que el compartimiento de la batería esté bien asegurado. No utilizar si el compartimento no es seguro y no es inaccesible.
- Cuénteles a otros sobre el riesgo asociado con las baterías de botón y cómo mantener sus hijos a salvo.
- No arroje el producto al fuego ni lo exponga a calor extremo, ya que las pilas podrían explotar.

Atención: Para evitar fugas en las batería, que podrían quemar la piel y ojos: •Retira la batería cuando almacenes el aparato durante mucho tiempo. •Desecha las baterías vieja rápidamente según la legislación local.

Precaución: Este termómetro es un dispositivo electrónico preciso, diseñado para proporcionar lecturas de temperaturas exactas. Para mantenerlo en buen funcionamiento:
- NUNCA lo sumerjas en agua caliente o hirviendo u otros líquidos.
- NUNCA mastiques o muerdas ninguna de las partes del termómetro.
- NUNCA dobles o someras a golpes súbitos y fuertes el termómetro.
- NUNCA dejes el termómetro expuesto a luz solar, temperaturas extremas, humedad, polvo, etc.
- NUNCA desmontes cualquier parte del termómetro, sin contar la cubierta de la batería cuando se sustituya.
- No usar el termómetro en la oreja. Está diseñado para su uso oral, rectal y axilar solo.
- Nota: Si usas la cubierta del sensor puede variar la temperatura 0.1°C de la real.
- No intentes medir cuando el termómetro está húmedo ya que la lectura será imprecisa.
- Si el aparato se almacena a temperatura por fuera de 5°C~40°C, déjalo a una temperatura ambiente de 5°C~40°C durante 15 minutos antes de usarlo.

Este artículo no es un juguete. Mantenlo fuera del alcance de los niños cuando no se use. Deben supervisarse estrechamente a los niños en todo momento mientras se usa este producto.

Certificaciones: Este termómetro está diseñado y fabricado según los requerimientos clave. Ha aprobado las pruebas de emisión EMC, pruebas de inmunidad según EN60601-1-2 y la prueba de biocompatibilidad según la Directiva de Dispositivos Médicos anexo 1. Verificado BF para protección contra electrocución, según EN60601-1. Este aparato cumple los siguientes estándares: ISO 80601-2-56 Equipamiento eléctrico médico
—Parte 2-56: Requisitos particulares para seguridad básica y funcionamiento esencial de termómetros clínicos para medición de la temperatura corporal, EN 60601-1-11Equipamiento eléctrico médico
—Parte 1-11: Requisitos generales para seguridad básica y funcionamiento esencial —Estándar colateral: Requisitos para equipamiento eléctrico médico y sistemas eléctricos médicos usados en el hogar y cumple con los requisitos de los estándares EN 60601-1-2 (EMC), IEC/EN60601-1 (seguridad). Y el fabricante está certificado ISO 13485.

Dreambaby® by •von •van •par •di •por Tee-Zed

Tee-Zed Products Pty Ltd
PO Box 2022,
Bondi Junction NSW 1355
AU +61 (0)2 9386 4000
info@tee-zed.com.au
www.dreambaby.com.au

Tee-Zed Products Ltd
PO Box 29227,
Dunfermline, KY12 2DN
UK +44 (0)844 800 9445
info@tee-zed.co.uk
www.dreambaby.co.uk

Tee-Zed Products (EU) Ltd
PO Box 3419, 5203DK **NL**
info@tee-zed.eu

Made in China.

(01)08933345710911 (11)240628 (10)24050007

Séparez les éléments avant de trier
Raccolta differenziata dei rifiuti. Controlla le linee guida del tuo comune.

G338
X.06A

©2026 Tee-Zed Products Ltd